



CHAPITRE 98

Loi concernant la ville d'Acton Vale

[Sanctionnée le 18 décembre 1952]

Préambule.

ATTENDU que la corporation de la ville d'Acton Vale, régie par sa charte la loi 8 Édouard VII, chapitre 102, ainsi que par la Loi des cités et villes (Statuts refondus, 1941, chapitre 233) a représenté par sa pétition qu'il est dans son intérêt et qu'il est nécessaire pour la bonne administration de ses affaires que la loi 11 George VI, chapitre 100, Loi concernant la ville d'Acton Vale, soit modifiée;

Attendu qu'il est à propos de faire droit à la demande contenue dans ladite pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1. L'article 1 de la loi 11 George VI, chapitre 100, est remplacé par le suivant:

"1. A compter du premier septembre mil neuf cent cinquante-trois, la ville d'Acton Vale est déclarée propriétaire de tous les lots et subdivisions de lots dont l'énumération suit plus bas, à moins que, avant cette date, les taxes municipales et scolaires les affectant n'aient été payées par leurs propriétaires respectifs personnellement ou par un tiers spécialement autorisé à cette fin par le propriétaire, au moyen d'un écrit:

Les subdivisions du lot originaire numéro 7 portant les numéros 1 à 1003 inclusivement; les subdivisions du lot originaire

1947,
c. 100,
a. 1,
remp.

Déclaration de propriété.

Description.

CHAPTER 98

An Act respecting the town of Acton Vale

[Assented to, the 18th of December, 1952]

Preamble.

WHEREAS the corporation of the town of Acton Vale, governed by its charter the act 8 Edward VII, chapter 102, and by the Cities and Towns Act (Revised Statutes, 1941, chapter 233) has represented by its petition that it is in its interest and necessary for the proper administration of its affairs that the Act respecting the town of Acton Vale, 11 George VI, chapter 100, be amended;

Whereas it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 1 of the act 11 George VI, chapter 100, is replaced by the following:

1947,
c. 100,
s. 1, re-
placed.

"1. As from the first of September one thousand nine hundred and fifty-three, the town of Acton Vale is declared proprietor of all the lots and subdivisions of lots the enumeration of which follows hereinbelow, unless, before such date, the municipal and school taxes affecting same have been paid by their respective owners personally or by a third party specially authorized in writing for such purpose by the owner:

The subdivisions of original lot number 7 bearing the numbers 1 to 1003 inclusive; the subdivisions of original lot number

Déclaration de propriété.

Description.

numéro 12 portant les numéros 1 à 9 inclusivement, 30 à 32 inclusivement et 40 à 90 inclusivement; les subdivisions du lot originaire numéro 13 portant les numéros 1 à 1312 inclusivement; les subdivisions du lot originaire numéro 29 portant les numéros 1 à 8 inclusivement, 13 à 24 inclusivement; les subdivisions du lot originaire numéro 30 portant les numéros 3 et 4, 12 à 16 inclusivement et 21 à 37 inclusivement; les subdivisions du lot originaire numéro 31 portant les numéros 1 et 2 ainsi que celles portant les numéros 5 à 15 inclusivement, 20 à 34 inclusivement; les subdivisions du lot originaire numéro 455 portant les numéros 1 à 58 inclusivement, 67 à 92 inclusivement, 123 à 126 inclusivement, 131 à 133 inclusivement et 153 à 236 inclusivement; la subdivision du numéro 1 du lot originaire numéro 457; la subdivision numéro 1 du lot originaire numéro 458; les subdivisions du lot originaire numéro 459 portant les numéros 1 et 2; les subdivisions du lot originaire numéro 460 portant les numéros 1 à 3 inclusivement; les subdivisions du lot originaire numéro 461 portant les numéros 1 à 4 inclusivement; les subdivisions du lot originaire numéro 462 portant les numéros 1 à 5 inclusivement; les subdivisions du lot originaire numéro 463 portant les numéros 1 à 7 inclusivement.

Radiation
d'hypo-
thèque.

L'enregistrement par la ville de son droit de propriété sur les lots plus haut énumérés aura pour effet de purger ces immeubles de tout privilège et hypothèque dont ils sont ou pourront être grevés et opérera la radiation de l'enregistrement des privilèges et des hypothèques enregistrés sur eux. Cet enregistrement pourra se faire par dépôt.

Vente.

La ville d'Acton Vale pourra vendre ces lots soit de gré à gré, soit par enchère publique, selon qu'il en sera décidé par le conseil.

Avis
public.

D'ici au 1er septembre 1953, la ville devra publier une fois par semaine pendant quatre semaines consécutives, dans un quotidien de langue française et dans un quotidien de langue anglaise de la cité de Montréal, un avis public à l'effet d'informer les propriétaires des lots mentionnés au présent article qu'à défaut par eux

12 bearing the numbers 1 to 9 inclusively, 30 to 32 inclusively and 40 to 90 inclusively; the subdivisions of original lot 13 bearing the numbers 1 to 1312 inclusively; the subdivisions of original lot number 29 bearing the numbers 1 to 24 inclusively; the subdivisions of original lot number 30 bearing the numbers 1 to 8 inclusively, 13 to 24 inclusively; the subdivisions of original lot number 30 bearing the numbers 3 and 4, 12 to 16 inclusively and 21 to 37 inclusively; the subdivisions of original lot number 31 bearing the numbers 1 and 2 as well as those bearing the numbers 5 to 15 inclusively, 20 to 34 inclusively; the subdivisions of original lot 455 bearing the numbers 1 to 58 inclusively, 67 to 92 inclusively, 123 to 126 inclusively, 131 to 133 inclusively and 153 to 236 inclusively; subdivision number 1 of original lot number 457; subdivision number 1 of original lot number 458; the subdivisions of original lot number 459 bearing the numbers 1 and 2; the subdivisions of original lot number 460 bearing the numbers 1 to 3 inclusively; the subdivisions of original lot number 461 bearing the numbers 1 to 4 inclusively; the subdivisions of original lot number 462 bearing the numbers 1 to 5 inclusively; the subdivisions of original lot number 463 bearing the numbers 1 to 7 inclusively.

The registration by the town of its right of ownership in the above enumerated lots shall have the effect of disencumbering such immoveables of any privilege and hypothec by which they are or may be encumbered and shall effect the cancelling of registration of the privileges and hypothecs registered against the same. Such registration may be effected by deposit.

Cancellation
of
hypothe-
c.

The town of Acton Vale may sell these lots either by private sale, or public auction, as may be decided by the council.

Sale.

Between now and the 1st of September, 1953, the town shall publish once a week during four consecutive weeks, in a daily French newspaper and in a daily English newspaper of the city of Montreal, a public notice for the purpose of informing the owners of the lots mentioned in this section that should they fail to pay before

Public
notice.

d'avoir acquitté avant le 1er septembre 1953 les taxes municipales et scolaires les affectant, la ville d'Acton Vale en deviendra propriétaire."

the 1st of September, 1953, the municipal and school taxes affecting the same, the town of Acton Vale will become proprietor thereof."

1947,
c. 100,
s. 1a, aj.

2. La loi 11 George VI, chapitre 100, est modifiée en y ajoutant après l'article 1, l'article suivant:

Actes
validés.

"**1a.** Les actes suivants auxquels la ville d'Acton Vale est partie sont déclarés valides et légaux en ce qui concerne le droit qu'avait la ville d'Acton Vale de vendre les immeubles y décrits:

1° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à The Acton Rubber Limited, le 10 janvier 1949, de partie du lot numéro 595 et de partie du lot numéro 596 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale, aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 4594 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 86653;

2° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Jean Paul Gaucher, le 9 juin 1949, des subdivisions 3 et 4 du lot originaire numéro 459 et de la subdivision numéro 6 du lot originaire numéro 460 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale, aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 4711 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 87232;

3° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Charles André Bouthillette, le 20 octobre 1948, des subdivisions numéros 4 et 5 du lot originaire numéro 460 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale, aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 4530 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 86296;

4° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Wilfrid Demers, le 31 mai 1949, des subdivisions numéros 11

2. The act 11 George VI, chapitre 100, is amended by adding after section 1, the following:

1947,
c. 100,
s. 1a,
added.

Deeds
validated.

"**1a.** The following deeds to which the town of Acton Vale is a party are declared valid and legal with respect to the right which the town of Acton Vale had to sell the immoveables therein described:

1. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to The Acton Rubber Limited, on the 10th of January, 1949 of part of lot number 595 and of part of lot number 596 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 4594 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 86653;

2. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Jean Paul Gaucher, on the 9th of June, 1949, of subdivisions 3 and 4 of original lot number 459 and of subdivision number 6 of original lot number 460 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 4711 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 87232;

3. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Charles André Bouthillette, on the 20th of October, 1948, of subdivision numbers 4 and 5 of original lot number 460 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 4530 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 86296;

4. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Wilfrid Demers, on the 31st of May, 1949, of subdivision

et 12 du lot originaire numéro 29 et des subdivisions numéros 1 et 2 du lot originaire numéro 30 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale, aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 4708 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 87231;

5° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Albert Thibault, le 6 octobre 1948 des subdivisions numéros 9 et 10 du lot originaire numéro 29 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale, aujourd'hui ville du même nom; la dite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 4522 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 86295;

6° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Henri Racine, le 23 décembre 1949, des subdivisions numéros 9, 10 et 11 du lot originaire numéro 30 aux plan et livre de renvoi officiels du village de Acton Vale aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 4854 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire, sous le numéro 87961;

7° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Henri Jutras, le 1er février 1949, des subdivisions numéros 150, 151 et 152 du lot originaire numéro 455 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale, aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 4608 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 86676;

8° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Adalbert Champagne, le 30 mai 1949, des subdivisions numéros 147, 148 et 149 du lot originaire numéro 455 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale, aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 4707 des minutes du notaire J. Robert Fagnan

numbers 11 and 12 of original lot number 29 and of subdivisions numbers 1 and 2 of original lot number 30 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made, by a deed bearing number 4708 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 87231;

5. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Albert Thibault, on the 6th of October, 1948, of subdivision numbers 9 and 10 of original lot number 29 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 4522 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 86295;

6. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Henri Racine, on the 23rd of December, 1949, of subdivision numbers 9, 10 and 11 of original lot number 30 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 4854 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 87961;

7. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Henri Jutras, on the 1st of February, 1949, of subdivision numbers 150, 151 and 152 of original lot number 455 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 4608 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 86676;

8. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Adalbert Champagne, on the 30th of May, 1949, of subdivision numbers 147, 148 and 149 of original lot number 455 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 4707 of the minutes of J. Robert Fagnan

et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 87230;

9° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Narcisse Leclerc, le 2 juillet 1949, des subdivisions numéros 93, 94 et 95 du lot originaire numéro 455 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale, aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 4734 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 87357;

10° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à André Poudrier, le 7 juillet 1950 des subdivisions numéros 96, 97 et 98 du lot originaire numéro 455 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale, aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 4735 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 87358;

11° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Germain Lussier, le 17 juillet 1950, des subdivisions numéros 142, 143 et 144 du lot originaire numéro 455 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale, aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 4959 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 88513;

12° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Donat Denommé, le 28 juin 1950 des subdivisions numéros 107, 108 et 109 du lot originaire numéro 455 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale, aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 4950 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 88632;

13° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Adalbert Champagne, le 7 juillet 1950 des subdivisions numéros 145 et 146 du lot originaire numéro 455 aux plan et livre de renvoi officiels du

notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 87230;

9. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Narcisse Leclerc, on the 2nd of July, 1949, of subdivision numbers 93, 94 and 95 of original lot number 455 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 4734 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 87357;

10. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to André Poudrier, on the 7th of July, 1950, of subdivision numbers 96, 97 and 98 of original lot number 455 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 4735 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 87358;

11. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Germain Lussier, on the 17th of July, 1950, of subdivision numbers 142, 143 and 144 of original lot number 455 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 4959 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 88513;

12. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Donat Denommé, on the 28th of June, 1950, of subdivision numbers 107, 108 and 109 of original lot number 455 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 4950 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 88632;

13. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Adalbert Champagne, on the 7th of July, 1950, of subdivision numbers 145 and 146 of original lot number 455 on the official plan and book

village d'Acton Vale aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 4956 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 88846;

14° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Paul Blanchard, le 9 novembre 1950, des subdivisions numéros 139, 140 et 141 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale, aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 5042 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 89049;

15° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Origène Bisailon, le 12 juin 1952, des subdivisions numéros 59, 60, 61 et 62 du lot originaire numéro 455 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale, aujourd'hui ville du même nom; la dite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 5166 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 90011;

16° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Réal Dupont, le 12 juin 1951 des subdivisions numéros 110 et 111 et de partie de la subdivision numéro 112 du lot originaire numéro 455 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale, aujourd'hui ville du même nom; la dite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 5169 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 90012;

17° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Léo Loïselle, le 12 juin 1951, des subdivisions numéros 63, 64, 65 et 66 du lot originaire numéro 455 aux plan et livre de renvoi officiels du village de Acton Vale aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 5168 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 90013;

of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 4956 of the minutes of J. Robert Fagnan notary registered in the registry office of St. Liboire under number 88846;

14. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Paul Blanchard, on the 9th of November, 1950, of subdivision numbers 139, 140 and 141 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 5042 of the minutes of J. Robert Fagnan notary registered in the registry office of St. Liboire under number 89049;

15. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Origène Bisailon, on the 12th of June, 1952, of subdivision numbers 59, 60, 61 and 62 of original lot number 455 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said having been made by a deed bearing number 5166 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 90011;

16. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Réal Dupont, on the 12th of June, 1951, of subdivision number 110 and 111 and of a portion of subdivision number 112 of original lot number 455 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 5169 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 90012;

17. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Léo Loïselle, on the 12th of June, 1951, of subdivision numbers 63, 64, 65 and 66 or original lot number 455 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 5168 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 90013;

18° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Napoléon Dussault, le 12 juin 1951, des subdivisions numéros 115, 116, 117 et 118 du lot originaire numéro 455 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale, aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 5165 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 90022;

19° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Joseph Courtemanche le 12 juin 1951 des subdivisions numéros 137 et 138 du lot originaire numéro 455 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 5167 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 90109;

20° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Adélarde Lussier, le 15 octobre 1951, des subdivisions numéros 103, 104, 105 et 106 du lot originaire numéro 455 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale, aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 5246 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 90483;

21° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Lucien Villeneuve, le 6 novembre 1951, des subdivisions numéros 101 et 102 du lot originaire numéro 455 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 5271 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 90495;

22° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Paul Deragon, le 11 août 1952, des subdivisions numéros 99 et 100 du lot originaire numéro 455 aux plan et livre de renvoi officiels du village

18. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Napoléon Dussault, on the 12th of June, 1951, of subdivision numbers 115, 116, 117 and 118 of original lot number 455 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 5165 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 90022;

19. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Joseph Courtemanche, on the 12th of June, 1951, of subdivision numbers 137 and 138 of original lot number 455 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 5167 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 90109;

20. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Adélarde Lussier, on the 15th of October, 1951, of subdivision numbers 103, 104, 105 and 106 of original lot number 455 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 5246 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 90483;

21. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Lucien Villeneuve on the 6th of November, 1951, of subdivision numbers 101 and 102 of original lot number 455 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 5271 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 90495;

22. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Paul Deragon, on the 11th of August, 1952, of subdivision numbers 99 and 100 of original lot number 455 on the official plan and book of reference

d'Acton Vale aujourd'hui ville du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 5453 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 91192;

23° Vente par la corporation de la ville d'Acton Vale à Joseph Courtemanche, le 17 septembre 1952, des subdivisions numéros 134, 135 et 136 du lot originaire numéro 455 aux plan et livre de renvoi officiels du village d'Acton Vale, aujourd'hui du même nom; ladite vente ayant été consentie par acte portant le numéro 5474 des minutes du notaire J. Robert Fagnan et enregistrée au bureau d'enregistrement de Saint-Liboire sous le numéro 91334:

Tous les actes mentionnés aux paragraphes 1 à 23 inclusivement du présent article sont ratifiés à toutes fins que de droit en ce qui concerne le droit qu'avait la ville d'Acton Vale de vendre comme propriétaire absolue les immeubles y décrits." therein described."

of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 5453 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 91192;

23. Sale by the corporation of the town of Acton Vale to Joseph Courtemanche, on the 17th of September 1952, of subdivision numbers 134, 135 and 136 of original lot number 455 on the official plan and book of reference of the village of Acton Vale, now a town under the same name; the said sale having been made by a deed bearing number 5474 of the minutes of J. Robert Fagnan notary and registered in the registry office of St. Liboire under number 91334:

All the deeds mentioned in paragraphs 1 to 23 inclusive of this section are ratified for all legal purposes with respect to the right which the town of Acton Vale had to sell as absolute owner the immoveables therein described."

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

3. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming
into force.